

OKRUŽNI SUD U MITROVICI
K. br. 13/2010
19. avgust 2010

U IME NARODA

Okružni sud u Mitrovici, u sudskom veću sastavljenom od sudije EULEKS-a Čarlsa L. Smita III kao predsednika veća i sudija Nikolaja Entčeva i Agnješke Klonoviecke-Milart kao članova veća, uz učešće Tare Kan, pravnog referenta EULEKS-a kao zapisničara, u krivičnom predmetu protiv

DEJANA DANIČIĆA, optuženog po Optužnici PP br. 90/08, izmenjenoj tokom glavnog pretresa dana 19. avgusta 2010, za krivično delo neovlašćene proizvodnje i prerade opasnih opojnih droga i psihotropnih supstanci, kršeći član 230, stav (1) Privremenog krivičnog zakona Kosova (PKZK).

Nakon održanog glavnog pretresa otvorenog za javnost dana 19. avgusta 2010. u prisustvu optuženog Dejana Daničića, njegovog branioca Dželala Hasanija i javnog tužioca EULEKS-a Nite Amin, nakon većanja i glasanja veća održanog 19. avgusta 2010., istoga dana prema članu 392, stav (1) Privremenog krivičnog zakona Kosova (PKZK), izrekao je javno i u prisutstvu optuženog, njegovog branioca i javnog tužioca EULEKS-a, sledeću

PRESUDU

Optuženi Dejan Daničić, nadimak Deki, sin Radovana Daničića i Veselinke Neševski, rođen 15. novembra 1981.g. u Mitrovici, sa trenutnim prebivalištem u Nemanjinoj ulici br. 6 u Leposaviću, neoženjen bez dece, trenutno nezaposlen bez prihoda;

je

KRIV

Zato što je optuženi uzgajao kanabis, opasnu i psihotropnu drogu kako je definisano u članu 107, stav 29 PKZK, u stanu i na imanju svog strica Radimira Daničića, težine u osušenom stanju od 9.15 kilograma, sa namerom da proda, stavi u promet ili ponudi kanabis drugima na prodaju.

Čineći ovo, Dejan Daničić je izvršio i krivično je odgovoran za krivično **delo neovlašćene proizvodnje i prerade opasnih opojnih droga i psihotropnih supstanci**, kršeći član 230, stav (1) Privremenog krivičnog zakona Kosova (PKZK).

Zbog toga je Dejan Daničić

OSUĐEN

- na 2 (dve) godine zatvora zbog krivičnog dela neovlašćene proizvodnje i prerade opasnih opojnih droga i psihotropnih supstanci.
- Izvršenje ove kazne je uslovno na vremenski period od dve godine prema članu 43 PKZK.

Biljke kanabisa su ovim zaplenjene prema članu 230, stav (5) Privremenog krivičnog zakona Kosova.

Optuženi Dejan Daničić će nadoknaditi troškove krivičnog postupka prema članu 102, stav (1) PZKPK sa izuzetkom troškova prevođenja. Sud će doneti posebno rešenje sa iznosom troškova kada se prikupe ovi podaci prema članu 100, stav (2) PZKPK.

Obrazloženje

A. Istorijat postupka

Optužnica PP br. 90/08 koju je javni tužilac Šučuri Sulja podneo Okružnom sudu u Mitrovici dana 9. januara 2009. godine tereti zajedno Dejana Daničića i Radomira Daničića za **neovlašćenu proizvodnju i preradu opasnih opojnih droga i psihotropnih supstanci** kršeći član 230, stav (4), podstav (1) u vezi stava (1) Krivičnog zakona Kosova. Tužiocu EULEKS-a su preuzeli predmet 16. juna 2009. godine.

Sudije EULEKS-a su preuzeli predmet 14. oktobra 2009. godine i dana 2. marta 2010. godine optužnicu je potvrdio sudija EULEKS-a Klaus Jung.

Glavni pretres je započeo 18. avgusta 2010. pred većem sudija EULEKS-a. Optuženi Dejan Daničić se nije pojavio uprkos tome da je blagovremeno bio pozvan. Sve ostale stranke su se pojavile. Izdat je nalog za hapšenje Dejana Daničića i pretres je odložen za naredni dan.

Kosovska policija je uhapsila Dejana Daničića i izvela ga pred predsednika veća dana 18. avgusta 2010. godine. Njemu je određen kućni pritvor do 11:00 sati 19. avgusta 2010., u vreme kada je zakazan nastavak glavnog pretresa.

Dana 19. avgusta 2010. godine, Radomir Daničić se nije pojavio na sudu zbog činjenice da mu Kosovska policija nije pravilno uručila poziv za sud. Kako bi se izbegla dalja nepotrebna odlaganja, sudsko veće je izdalo rešenje za razdvajanje krivičnog pretresa

protiv obojice optuženih, i nastavilo pretres protiv Dejana Daničića. Tužilac EULEKS-a Nita Amin je izmenila optužbu protiv Dejana Daničića u neovlašćenu proizvodnju i preradu opasnih opojnih droga i psihotropnih supstanci protivno *stavu (1)* člana 230. Dejan Daničić se izjasnio krivim po optužbi. Sudsko veće je prihvatilo izjašnjenje o krivici i presuda je usmeno saopštena istog dana.

B. Nadležnost suda

Po članu 23, tačka 1) i) Privremenog zakona o krivičnom postupku Kosova (PZKPK), okružni sudovi su nadležni da vode krivične predmete koji uključuju optužbe za koje zakon dozvoljava izricanje zatvorske kazne u trajanju od najmanje pet godina. Shodno članu 27, stav (1) PZKPK, teritorijalna nadležnost pripada sudu u okrugu gde je krivično delo navodno izvršeno.

Optuženi se tereti za krivično delo neovlašćene proizvodnje i prerade opasnih opojnih droga i psihotropnih supstanci po članu 230, stav (1), koji dozvoljava izricanje kazne u trajanju od jedne do deset godina. Po optužnici, optuženi je navodno počinio krivično delo u Leposaviću, koji pripada Mitrovačkom okrugu.

Stoga je okružni sud u Mitrovici nadležno sudsko telo da vodi ovaj krivični postupak.

Dana 14. oktobra 2009. godine, nakon pretresa, predsednica skupštine sudija EULEKS-a, je izdala odluku kojom sudije EULEKS-a preuzimaju predmet shodno članovima 3.3 i 3.5 Zakona o nadležnosti¹ i dodelila ga sudijama EULEKS-a u Okružnom sudu u Mitrovici. Stoga su sudije EULEKS-a koje su dodeljene Okružnom sudu u Mitrovici nadležne da sude u ovom predmetu. Veće je sastavljeno od sudije EULEKS-a Čarlsa L. Smita III, u svojstvu predsednika veća i sudija EULEKS-a Nikolaja Enčeva i Agnješke Klonoviecke-Milart u svojstvu članova veća.

C. Dokazi

Niko od svedoka nije pozvan da svedoči zbog izjašnjenja o krivici od strane optuženog u fazi potvrđivanja, shodno članu 327, stav (2) PZKPK. Nakon što je prihvatilo izjašnjenje Dejana Daničića da je kriv, sudsko veće je dana 19. avgusta 2010. godine saslušalo završnu reč branioca Dželala Hasanija. Tužilac EULEKS-a je izabrala da ne da završnu reč. Optuženi je stajao iza izjave branioca.

Spis predmeta je sadržao policijske izveštaje koji ukazuju da je 18. avgusta 2008. godine Kosovska policija pronašla pet biljaka kanabisa, dužine 30 do 50 cm, unutar prostorija

¹ Zakon br. 03/L-053, Zakon o nadležnosti, odabiru i dodeli predmeta sudijama i tužiocima EULEKS-a na Kosovu

Radomira Daničića². Dodatnih 65 biljaka kanabisa je pronađeno vani na njegovom imanju, dužine koja je varirala od 50 do 170 cm. Uzorke biljaka je analizirala Centralna kriminološka laboratorija Kosovske policijske službe i potvrdila da je to kanabis koji sadrži tetrahidrokanabinol (THC).³

Dana 19. avgusta 2010. godine, Dejan Daničić se izjasnio krivim po optužbi za neovlašćenu proizvodnju i preradu opasnih opojnih droga i psihotropnih supstanci. On je posebno naveo da je uzgajao kanabis na imanju svog strica, Radomira Daničića, da nije imao ovlašćenje da ga uzgaja, i da je to činio sa namerom da ga preda, delimično, drugoj osobi.

Nakon intenzivnog ispitivanja od strane predsednika veća, sudsko veće je bilo zadovoljno da je izjašnjenje o krivici uneto svesno i dobrovoljno, nakon dovoljnih konsultacija sa braniocem, u skladu sa članom 359, stav (2) u vezi člana 315, stav (1) PZKPK⁴. Sudsko veće je takođe zadovoljno da je izjašnjenje o krivici podržano činjenicama iz predmeta, kako su gore navedene, shodno članu 315, stav (1), podstav (3).

D. Pravna kvalifikacija

Primenjiv zakon

Materijalni zakon koji se primenjuje u predmetu je Krivični zakon koji je bio na snazi u vreme kada je počinjeno krivično delo. Krivično delo je počinjeno u avgustu 2008. godine. Krivični zakon na snazi u to vreme je bio Privremeni krivični zakon Kosova (PKZK) koji je stupio na snagu 06. aprila 2004. godine.

Član 2, stav (1) PKZK propisuje da u slučaju promene u zakonu koji se primenjuje pre pravnosnažne presude, primenjivaće se zakon koji je povoljniji za počinioca. Krivični zakon Kosova (KZK) koji je stupio na snagu 06. januara 2009. godine nije povoljniji za optuženog u ovom određenom slučaju, i stoga je PKZK materijalni zakon koji se primenjuje.

Po pitanju proceduralnog zakona koji se primenjuje, zbog posebnih okolnosti u severnoj Mitrovici i severnim opštinama u Mitrovačkom okrugu, sudsko veće se poziva na Privremeni zakon o krivičnom postupku Kosova (PZKPK) koji je stupio na snagu 06. aprila 2004. godine. Ovaj krivični zakon je bio na snazi u vreme izvršenja dela. Sud zapaža da stavovi PZKPK koji se primenjuju su potpuno identični sa Kosovskim zakonom o krivičnom postupku (KZKP) koji je stupio na snagu 06. januara 2009. godine.

² Videti Krivičnu prijavu protiv Daničić Radomira i Daničić Dejana, istražni policajac Slađan Jovanović, predmet broj 2008/BE/218, 19. avgust 2008.; Izveštaj policajca Andrić Branislava, 18. avgust 2008.; fotografije biljaka koje su sadržaj spisa predmeta.

³ Izveštaj sa kriminološkog ispitivanja, Centralna kriminološka laboratorija, veštak Sadije Hamzaj, 5. februar 2009.

⁴ Videti zapsnik sa glavnog pretresa, 19. avgust 2010., str. 4-5.

Krivično delo

Optuženi se tereti za neovlašćenu proizvodnju i preradu opasnih opojnih droga i psihotropnih supstanci kao što je klasifikovano u članu 230, stav 1 PKZK, koji glasi:

Ko god neovlašćeno uzgaja, proizvodi, prerađuje, ekstrahuje ili priprema supstance ili preparate koje su proglašeni za opasne opojne droge ili psihotropne supstance u nameri da ih proda, stavi u promet ili ponudi na prodaju biće kažnjen novčanom kaznom ili kaznom zatvora od jedne do deset godina.

“Opasne droge i psihotropne supstance” su definisane članom 107, stav (29) PKZK kao supstance koje se nalaze na listi u Službenom glasniku Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije br. 70/78, 14/81, 39/82, 28/85, 10/87, 53/88, i 2/89. Odluka o utvrđivanju Liste opijata koja je izdata u Službenom glasniku br 70/78 nabraja “kanabis (indijska konoplja)” kao opijat (stavka br. 69).

Policijski izveštaji, laboratorijska analiza i priznanje Dejana Daničića tokom glavnog pretresa potvrđuju da je Dejan Daničić uzgajao opijat i psihotropnu supstancu – kanabis koji sadrži THC – bez ovlašćenja da to čini. Dejan Daničić je takode priznao da je njegova namera za uzgajanje kanabisa bila da ga distribuira drugima. Stoga, pravni elementi krivičnog dela su zadovoljeni.

E. Određivanje kazne

U određivanju dužine kazne, sud mora da proceni sve olakšavajuće i otežavajuće faktore, shodno članu 64 stav (1) PKZK.

Sud je za olakšavajuće okolnosti uzeo činjenicu da je optuženi odmah priznao svoje krivično delo i izjasnio se krivim, da ranije nije imao krivični dosije i da trenutno nije optužen za neki drugi krivični prestup, njegovo loše ekonomsko stanje i stanje zaposlenja. U ovom predmetu nije bilo otežavajućih okolnosti.

Za krivično delo neovlašćene proizvodnje i prerade opasnih opojnih droga i psihotropnih supstanci protivno članu 230, stav 1 PKZK, zakon predviđa zatvorsku kaznu od jedne do deset godina. Sud je za ovo krivično delo izrekao zatvorsku kaznu u trajanju od dve godine.

U skladu sa članom 43 PZKPK, izvršenje ove kazne je uslovno na period od dve godine pod uslovom da Dejan Daničić ne izvrši drugo krivično delo tokom uslovnog perioda. U slučaju da Dejan Daničić izvrši drugo krivično delo tokom uslovnog perioda, sud će narediti da se izvrši zatvorska kazna u trajanju od dve godine. U tom slučaju, vreme koje je Dejan Daničić proveo pritvoru – od 18. avgusta 2008. do 14. novembra 2008. godine;

vreme koje je proveo u kućnom pritvoru – od 14. novembra 2008. do 14. februara 2009. godine i od 18. avgusta 2010. do 19 avgusta 2010. godine, biće uračunato u izrečenu kaznu zatvora.

F. Oduzeti predmeti

Biljke kanabisa su oduzete shodno članu 60, stav (1) PKZK.

G. Troškovi

Pošto je Dejan Daničić kriv za neovlašćenu proizvodnju i preradu opasnih opojnih droga i psihotropnih supstanci, on mora da nadoknadi deo troškova krivičnog postupka shodno članu 102, stav (1) PZKPK osim troškova usmenog i pismenog prevođenja. Međutim, obzirom da je krivični postupak protiv dvojice optuženih, Dejan Daničić mora nadoknaditi deo troškova u vezi krivičnog postupka koji se vodi protiv njega shodno članu 102, stav (3) PZKPK. Krivični postupak protiv Radomira Daničića još uvek nije završen. Shodno članu 100, stavu (2) PZKPK, sud će doneti zasebno rešenje o iznosu troškova koje će Dejan Daničić nadoknaditi kada se dobiju takvi podaci.

Okružni sud u Mitrovici K. br. 13/2010

Napisano na engleskom, zvaničnom jeziku.

Tara Kan
zapisničar

Čarls L. Smit, III
predsednik veća